

Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-10 ta' Ġunju 2014 – Stahlwerk Bous vs Il-Kummissjoni
(Kawża T-172/14 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Għajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deciżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Urgenza — Fumus boni juris”)

(2014/C 329/17)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Stahlwerk Bous GmbH (Bous, il-Ġermanja) (rappreżentanti: H. Höfler, C. Kahle u V. Winkler, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deciżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Ġermaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) Id-deciżjoni tas-7 ta' April 2014, Stahlwerk Bous vs Il-Kummissjoni (T-172/14 R) hija annullata.
- 3) L-ispejjeż huma rriżervati.

Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-10 ta' Ġunju 2014 – WeserWind vs Il-Kummissjoni
(Kawża T-173/14 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Għajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deciżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Urgenza — Fumus boni juris”)

(2014/C 329/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: WeserWind GmbH Offshore Construction Georgsmarienhütte (Bremerhaven, il-Ġermanja) (rappreżentanti: H. Höfler, C. Kahle u V. Winkler, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deciżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Ġermaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
 - 2) Id-deciżjoni tas-7 ta' April 2014, WeserWind vs Il-Kummissjoni (T-173/14 R) hija annullata.
 - 3) L-ispejjeż huma rriżervati.
-